

实用英语：“来电”怎么说 PDF转换可能丢失图片或格式，
建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/463/2021_2022__E5_AE_9E_E7_94_A8_E8_8B_B1_E8_c96_463381.htm 对都市白领来说，拍拖、结婚在也成了老大难。于是新时代的相亲开始大行其道。每次相亲回来，朋友都免不了要问一句：“来不来电啊？”这个“来电”就是问有没有感觉的意思啦。那用英语该怎么说呢？就是 click 这个词。Click本是用来形容“颗粒”一声的。例如你在按鼠标的时候不就会发出“颗粒”一声吗？这个声音如果用英文来表示就是 click。（按鼠标的动作也叫 click，不知是否是因为其声音而来？）所以如果我说I click with someone. 指的就是两人“一拍即合”，“来电”。如果你带表姐去相亲，回来之后别人问你结果如何？你就可以这么说：She clicked with that guy. 或是更简单一点，They were clicking.（他俩一拍即合）。这样你这个媒人就很成功了。还有一句也很有意思：They're clicking sexually.（他们两人在性趣方面一拍即合），通常暗指两个人第一次见面就上床，电影 Head over Heels 里就有这样的用法。跟 click with someone 同样常被老美用的是 have chemistry 这个片语。例如：They were clicking. 这句话你也可以说成 They have chemistry. 这句话你可以理解成两人之间有某种奇妙的化学反应，也是指两人“来电”的意思。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com